

Je t'aime, moi non plus

Chorpartitur-Ausschnitt

Composed by Serge Gainsbourg 1969
(Performed with by Jane Birkin)
Arranged by Ben Vatter 2006

♩ = 78 **A** VERSE

This system contains the first five staves of the musical score. The Soprano and Mezzo parts sing 'La-la-la - la la la-la-la la, la-la-la la. La - la - la'. The Alto part has a 'Whispered' section with lyrics 'Je t'aime, Je t'aime, oui, je t'aime.' and 'Oh, mon a-mour.'. The Tenor part sings 'La-la-la - la la la-la-la la, la-la-la la. La - la - la'. The Bass part has a 'Spoken' section with the lyrics 'Moinonplus.'. The Chords staff shows the progression: C, F, G, Dm7, Em7, Dm.

Sopran
Mezzo
Alt
Tenor
Baß
Chords

La-la-la - la la la-la-la la, la-la-la la. La - la - la
La-la-la - la la la-la-la la, la-la-la la. La - la - la
Whispered:
Je t'aime, Je t'aime, oui, je t'aime. Oh, mon a-mour.
La-la-la - la la la-la-la la, la-la-la la. La - la - la
Spoken:
Moinonplus.
C F G Dm7 Em7 Dm

6

This system contains the next five staves of the musical score. The Soprano part sings 'la, la - la - la la, la - la - la - la. Nu - nu - nu'. The Mezzo-Soprano part sings 'la, la - - la, la - - la. Nu - nu - nu'. The Alto part is silent. The Tenor part sings 'la, la - - la, la - - la. Do - do - do -'. The Bass part has lyrics 'Comme la va - que ir - ré - so - lue. Je vais, je'. The Chords staff shows the progression: C, F, G, F, Em7, Em7/D, Am/D, G, G7.

S.
M-S.
A.
T.
B.
Akkord.

la, la - la - la la, la - la - la - la. Nu - nu - nu
la, la - - la, la - - la. Nu - nu - nu
- - -
la, la - - la. Do - do - do -
Comme la va - que ir - ré - so - lue. Je vais, je
C F G F Em7 Em7/D Am/D G G7

10 **B** CHORUS

S. nu nu, nu nu, nu

M-S. nu nu, nu nu, nu

A. Ah - ah - ah - ah, ah - ah - ah - ah,

T. *mf* do, do - do - do - oh, do - do - do - do do - do,

B. vais et je viens en - tre tes reins, je

Akkord. C Fmaj Gsus Am Fmaj Gsus G⁷

14

S. nu nu, nu nu, nu nu nu nu. *mp* La-la-la-la

M-S. nu nu, nu nu, nu nu nu nu. *mp* La-la-la-la

A. ah - ah - ah - ah - ah - ah. *Whispered:* Je t'aime,

T. do - do-do do - do-do-do-do-do do - do - do. *mp* La-la-la-la

B. vais et je viens en - tre tes reins et je me re - tiens.

Akkord. C Am F Dm⁷ Em¹¹ Fmaj G⁷